

Mim. 3.727. CDESS DIARIU

RROAGION Y ADMINISTRACION

C. José M. Quadrado, 40. -- Imprenta. Teléfono n.º 60.

Cindadela Menorca) lunes 31 de Agosto de 1925

Dirección telegráfica IRIE CIUDADELA

## Glosas

¡No se vive más que una vez! La juventud pasa, y luego es tarde para el amor, que es la felicidad...

> RICARDO LEÓN. Comedia Sentimental.

He llegado tarde: dadas ya las nueve horas. Mi ama, renqueando y contrariada, me ha servido el parco yentar, del que yo lentamente he dado cuenta. Luego levantados los manteles, heme acercado a la ventana, y, apoyado en el alféizar, contemplo el alegre paseo que, bajo la luz paupérrima aposentada en unas ampollas de cristal, luce lividamente la jarifa policromía del vestir de los noctámbulos.

Es la noche clara y apacible, hermosa y bella, dulce y tranquila; es la noche encalmada en que el alma se impregna de la dulce poesía de los campos, de la solemne grandeza de la creación; es la noche de esas románticas de Agos to,

magníficas, espléndidas cargadas de silencios rumorosos

noches para el amor, para la rumia de las grandes ideas que a la cumbre al llegar de las allu-

ras

se hermanan y se bésan...

La plaza, que a mis pies se extiende, hace una fisonomía nueva al dulcísimo y puro claro de luna, el que inspiró a Beethoven su inmortal Sonata catorce... El cielo que nos parece tan bello, por no ser cielo ni ser azul, está en su fondo impreciso, regiamente estrellado, como aquella ocasión en que Fray Luis, el divino lírico, pulsó su plectro tan sabiamente al cantar las estrofas admirables de la Noche serena, a Oloaste. Y en el ambiente sosegado flotan los versos esculturales de la rapsodia a la Sulamita del Cantar de los Cantares.

!Noche vieja noche de recuer-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lencio acogodor quiero evocar al la copla: pasado, ese pasado melancólico y triste de mi vida de célibe!

Tengo cuarenta años y soy ya un viejo. Des le los quince estoy entre mis libros y mis viejas colecciones. No he tenido, pues, juventud; mi vida se ha deslizado sin emociones, sin un ápice de frescura y novedad. Y a esa edad me siento viejo, deshecho, como un muñeco desarticulado y roto, al que una mano inquieta hubiera descompuesto sus resortes.

Gozando siempre en el placer del arte y de los libros no he sentido huir mi juventud, y ahora, cuando las primeras canas traidoras aparecen en mi cabeza, he llorado con nostalgia el pretérito, que se fué y ya no volverá. ¿Por qué no habré sabido gozar de la vida? ¿Por qué no me habré divertido y derrochado la savia de mis años juveniles?

En el paseo avanzan lentamente las parejitas; muy amartelados ellos, muy satisfechas ellas. Es que sienten toda la felicidad del vivir; esa felicidad que yo, ególatra, rico de espíritu, he despreciado en momentos de estóica ceguedad. Sí; y ahora, a mis años, exclamo con el poeta:

¡Juventud, divino tesoro,

te vas para no volver!

¡Oh, viejo romántico y sentimental! exclamará alguno. Y dirá bien: romántico y sentimental, lleno de prejuicios y estrafalarias ternuras. Pero yo que llevo sangre hidalga en mis venas no me contentaré con mis quejas y mis lástimas al viento lanzadas, sino que mi otro yo surgirá de mí y, cual otro Don Quijote, caballero en el corcél del tiempo, embrazando la adarga de mis fueros y en ristre la pluma a fuer de lanza, llegaré a la cumbre del ideal, cabalgando majestuosamente por los rotundos campos del Romancero. Y como don Juan Antonio Espinel me he remozado ante la juvenilia que ríe y se divierte. Y una

dos; Noche tradicional: en tu si- mocita me ha lanzado a mis oídos

Para el querer no hay reparo, para el querer no hay edá; como es ciego, nunca sabe si acierta la puñalá...

Y, luego, ha cerrado la copla con el estribilio:

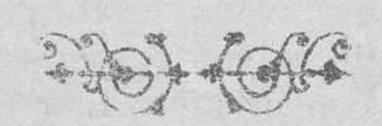
Serrano, vente a mi vera, que te tengo de decir

la mar de cositas buenas...

Pues bien, Juan Antonio Espinel: quiero seguir tu consejo. Tiraré el libro al suelo; arrojaré esta carga inútil de teorías y sapiencias que embotan mi vida, y seré jovén, irrazonable, enamorado, impulsivo, valiente y aventurero. «Que salga el agua viva, y revienten las rosas en el rosal, y chisporrotee el fuego, y el vino se de-

rrame». Quiero en el otoño de mi vida gezar los restos de mijuventud, para luego, cuando se agosten mis últimas ilusiones, saber la ciencia de ser viejo. ¡Gastemos lo poco que nos quela, que bien vale Flandes una pica!

ANDRÉS C. MARQUÉS.



# Pan payés

Elaboración con trigos del pais de superior calidad.

panaderia Unica con molino propio.

Panaderia de Juan Orfila e Hijo.

: Casa fundada en 1834:

# Fuerza barata

# Una revolución en la Agricultura y pequeña industria.

La Casa Campbell, de Inglaterra, después de largos periodos de pruebas, lanza al mercado su último invento en Pequeños Motores Diesel.

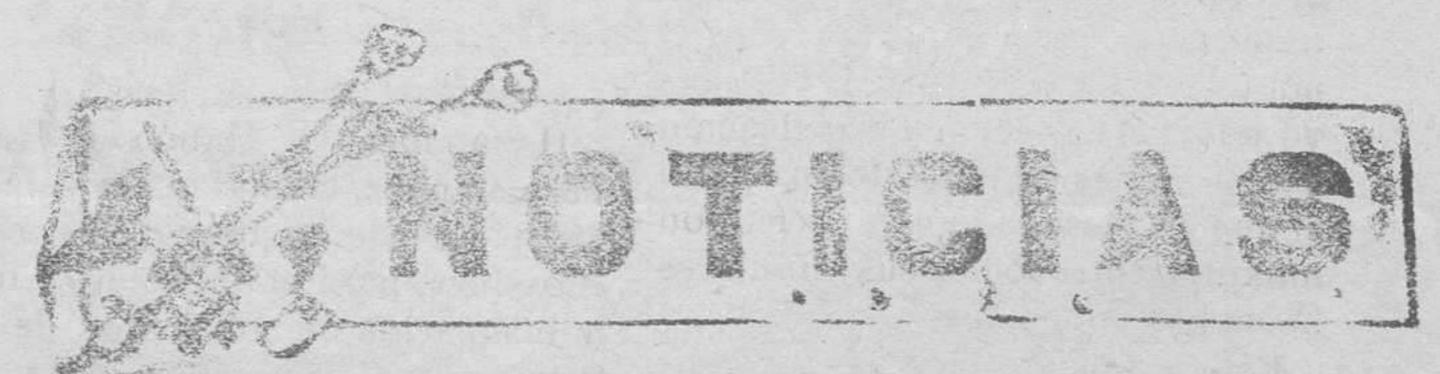
Unicos en el mercado con el grandioso adelanto del instantaneo

# Arranque en frío.

120 centimos de gasto por hora de trabajo (no por caballo hora) en el motor de 3 y medio H.P.!

Pidanse presupuestos.

Representante en Menorca: Don José P. Llop.- Mahón.



#### Destinos civilos.

Relación nominal de las clases de activo y licenciados de todas clases que se proponen para los destinos anunciados a concurso en Julio de 1925, con arreglo a la ley de julio de 1885.

Ayuntamiento de Ciudadela. --

Guarda de paseos, cabo José Goñalons Olives.

Sigue la lista de otros destinos vacantes en distintos Ayuntamientos de la provincia.

¡¡OCASIÓN!! - Auto de turismo FORD, cinco asientos, casi nuevo, se vende o cambia por otro más pequeño. Gran rebaja en el precio. Informes; Mateo Parpal, Cos de Gracia, 66. - Mahón,

# IAGRICULTORES!

Abenos garantizados procedentes de la casa Riva y Garcia de Barcelona los ofrezco a precios muy reducidos.

Representante en Menorca: JUAN BAGUR, Alfonso III, 56.

Pidan en todos los establecimientos el verdadero

# Chocolate VICTORI

de elaboración esmerada, con productos de primera calidad, que nutren y fortifican el organismo en todas sus edades.

#### Religiosas.

La Cofradía de Ntra. Señora de la Correa terminó ayer la muy solemne novena celebrada en San Agustín, cuyos actos se han visto muy concurridos. La Misa mayor fué con orquesta y predicó el Rdo. Sr. D. Juan Rosselló, Pbro., Catedrático del Seminario.

En la iglesia rural de San Juan Bautista tuvo lugar ayer la solemne fiesta dedicada a la Degollación del Precursor. El devoto templo resultó insuficiente para contener a la concurrencia, que se trasladó allí en varios automóviles y coches. Fué celebrante el Rdo. Sr. D. Juan Florit, Pbro., Catedrático del Seminario y el Coro de Santa Cecilia interpretó magistralmente hermosa partitura.

Fueron muy elogiadas las obras de restauración y embellecimiento efectuadas en la antiquisima iglesia.

## La fermantación y

la "Casa Allés".

Entre los cosecheros y almacenistas de vinos ha sido siempre objeto de estudio y causa de pérdidas
muy considerables el fenómeno de
la fermentación en que los vinos
sufren coupage o rebajes de grado,
como es el agriarse, enturbiarse
florecerse, etc., etc., siendo inútiles
todos los esfuerzos realizados para
evitar en absoluto su alteración
mayórmente en verano en que el
calor favorece la descomposición
de los vinos e incluso los jarabes
que tambien han dado mucho que
hacer a los del ramo.

Hoy la «Casa Allés» depositaria exclusiva en Menorca de la firma «Miller Thomson & C.\*» de Londres, presenta un producto de esta importante casa conocido con el nombre de CONSERVOL destinado a la conservación y clarificación de los vinos, siendo este producto el que ha alcanzado una perfección máxima entre todos sus similares hasta hoy conocidos.

Este producto reune las exigencias mas severas siendo del todo inofensivo y garantizado; basta una dosis de 15 a 30 gramos por Hectolitro (100 litros) para evitar toda clase de alteración en un vino.

El CONSERVOL se vende en envases de 1 kilo originales de hojadelata al precio de 15 pesetas kilo. Caja de 25 potes de 1 kilo, 300 pesetas.

Depósito de venta: GUILLERMO ALLÉS MOLL.—Conquistador, 13. —Ciudadela.

MA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

#### Vapor.

El vapor correo «Ciudadela» es esperado de regreso de Alcudia en viaje de enlace.

Esta misma tarde debe salir para Palma.

#### De futbol.

Parece que la afición al foot ball tiende a desarrollarse de nuevo. Ayer hubo partido en el campo del «Zamora», cuyo equipo jugó con «Unión Sportiva», ganando los locales por dos goals a cero.

Presenció el encuentro numerosisima concurrencia.

En Alayor jugaron el «Ciudadela F. C.» y «Alayorense», ganando los primeros por uno a cero.

#### Peregrinación a Roma.

El Consejo Superior Diocesano de la Adoración Nocturna de esta isla de Menorca, ha conseguido orpanizar una peregrinación menorquina Eucaristica a Roma, que se unirá a la General de dicha Asociación Española. Los peregrinos lucrarán la bonificación del 30 por ciento concedido por la «Compañía Trasmediterranea», en el viaje entre Mahon y Barcelona y viceversa. Los peregrinos adoradores inscritos son los siguientes: Excmo. Sr. Don Juan F. Taltavull y Galéns; M. Iltre. Sr. Don Miguel Daimedo, Canónigo Doctoral; Rdo. D. Antonio Pons Segui, Pbro.; Don Fernando Jansà Guardiola; Don Martin Timoner Villalonga; Don Guillermo Pons Fargas; Don José Hernández Camps; Don Bartolomé Bagur Camps; Don Bartolomé Alzina Salón y Don Martin Timoner Salón.

### Aviso.

Hallandose en Mahón D. Luis Terrés López, inteligente mecánico, montador de la importante casa «Cóssley», para el objeto de efetuar la instalación de un motor de 20 H P. por aceites pesados, a la fabrica de Harinas de D. Juan Pons Nin (calle Santa Ana) tiene el honor de participar a la numerosa clientela de Menorca y a los industriales en general, a quienes consideren pueden interesarles, que dicho señor se hallará en la Isla, hasta ultimos del presente mes.

Para todo asunto que se les ofrezca pueden dirigirse al domicilio particular de don Miguel J. Taltavull, San Fernando, 45.—Mahón.

#### Disminución de la

mortalidad en España.

El doctor César Guarros, examina en «España Médica», el problema de la mortalidad en España, comentando favorablemente el hecho
de que por primera vez se ha reducido en nuestro país la mortalidad
a 19°78 defunciones por mil habitantes, cifra que si no alcanza todavia a la de aquellos países que van
a la cabeza del progreso sanitario,
es digna de notarse por el estímulo
que representa para la mejora de
las condiciones higiénicas de nuestra nación.

La mortalidad promedia en España fué de 28'91 en 1900, de 29'95 en 1910, de 23'24 en 1920 y de 19'78 en 1924, según la estadística que acaba de publicar la Dirección general de Sanidad.

Consideradas en particular algunas provincias, su mortalidad es todavía más baja; en 1924 Lérida solo tuvo 14'06 defunciones por mil habitantes, Tarragona 16'53 y Cáceres 17'16.

Las grandes poblaciones con sus hospitales y clínicas donde van a morir muchos enfermos graves de fuera no presentan cifras muy lejanas del promedio; a saber: Madrid 18'2, Barcelona 20'24, Valencia 20'81 y Sevilia 23'46.

Las provincias de mortalidad màs elevadas son: Zamora 40'81, Palencia 33' 7 y Salamanca 33'60.

#### Obra nueva.

Acaba de publicarse el último tomo de la «Historia crítica del reinado de Don Alfonso XIII durante su minoridad bajo la regencia de su madre Doña María Cristina de Austria», por Don Gabriel Maura y Gamazo.

La obra consta de dos volúmenes que se venden al precio de 8 pesetas cada tomo, y a 15 pesetas la obra completa.

Contiene un interesantisimo sumario desde el año 1885 hasta nuestros dias.

Se admiten encargos en esta Imprenta.

#### Cerveza embotelada.

Puedo ofrecer a mis distinguidos clientes las tan renombradas clases Estrella Dorada y Estrella Roja, legitimas ambas de la sin rivai casa Damm. Para encargos a su representante en Ciudadela.

BARTOLOMÉ PRATS.

#### De Interés para les Maestres Nacionales.

En el Gobierno civil de la provincia se facilitó a la prensa, la siguiente nota:

«El señor Gobernador ha comunicado a la Inspección de primera enseñanza que, ratificándose en el acuerdo que tomó la Junta provincial de Sanidad, las escuelas se abrirán el día 1.º de Septiembre, dándose únicamente clase por la mañana hasta el día 15 las horas que la Junta local determine, de acuerdo con los señores maestros, dedicándose estos días a ejercicios preparatorios de lo que ha de constituir el verdadero curso, y preparando los programas a desarrollar durante el mismo, de los cuales remitirán copia a la Inspección antes del citado día.

Al mismo tiempo se recuerda a los señores Maestros Nacionales la obligación ineludible de cumplir es-

trictamente lo dispuesto en la Cartilla de Educación física publicada por el Directorio Militar dedicando sin excusa alguna a dichos ejercicios el tiempo diario que en la misma se prescribe, debiendo siempre verificarse al aire libre.»

### Viaje extraordinario.

El vapor «Reina María Cristina», de la Compañía Trasatlàntica, salvo contingencias, efectuará una expedición a Puerto Rico y New York saliendo de Barcelona el día 14 de Septiembre, de Valencia el 15, de Málaga el 17, y de Cádiz el 19 directo para Puerto Rico y de allí a New York.

### SANTORAL

Martes. I.—La Predestinación de Nuestra Señora y santos Gil abad, Lupo y Augusto.

Día 1.—Sol sale a las 5'16 pónese a las 6'22.—Luna sale a las 5'31 pónese nese a las 2'30.

## MAD GEN

# FUMADORES.

Usad el papel de fumar II PAPEL

100 hojas y una artistica fototipia por 10 centimos.

De venta en todas partes.



### Alcaldía de Cindadela

### MOTORES

Habiendo acudido a esta Alcaldia D. José Mestre Floris, pidiendo permiso para instalar un motor eléctrico de I H. P. en la casa n.º 10 de la calle Cuesta del Mar, se anuncia al público que contra el mismo podrán presentarse cuantas reclamaciones se tengan por conveniente durante el plazo de diez dias, a contar desde la publicación de este anuncio en el periódico EL IRIS.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ciudadela, 23 de Agosto de 1925.

#### SUBASTA

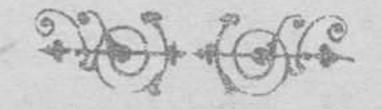
El día 3 de Septiembre próximo, a lás once y media, tendrá lugar en el salón de estas Casas Consistoriales, bajo la presidencia del Sr. Alcalde o de quien lo represente, la subasta para contestar la ejecución de las obras que han de efectuarse en los locales de las Escuelas Nacionales de esta ciudad, con sujeción al pliego de condiciones que se hallarán de manifiesto en la Secretaría, durante las horas de diez a trece.

Lo que se hace público 'para general conocimiento.

Ciudadela 28 de Agosto de 1925.

El Alcalde,

Josè Moll.



## PARA VENDER

Lo está la casa núm. 4 de la calle del Dormitorio.
Informarán en esta imprenta.

# THEBESANTE

A todas las personas de pies delicados, que encontrarán el fin de sus molestias tomando cada dos o tres días un baño caliente adicionándole un puñado de SALPIES.

Callos, durezas, ojos de gallo, hinchazones, irritaciones y sudores desaparecen usando SALPIES.

Pedidlo en Farmacias, Droguerías y Perfumerías.

# Farmacia de J. SUREDA Sucesor de AGUILO de Son Servera.

Jaime, II.—107.—Palma de Mallorca.

EXICID siempre SALPIES.

# NAVIERA MALLORQUINA

Servicio fijo semanal entre los puertos de Barcelona y Ciudadela por el velero à motor «VANRELL». Saliendo de Barcelona para Ciudadela los sábados á las siete do la tarde llegando à Ciudadela los dominges à las nueve de la mañana, y de Ciudadela saldrá los mártes à las nueve de la mañana.

Consignatarios: en Barcelona D. Bartolomé Oliver, Cristina, 5, y en Ciudadela D. Miguel Bonet.



Bel extrasjero

### El conflicto metalúrgico belga sigue en pla.

Madrid, 29.-9'30

El señor Wauters, ministro de la Industria y del Trabajo de Bruselas ha decidido intervenir personalmente en el conflicto de la metalurgia belga para intentar poner de acuerdo a patronos y obreros metalúrgicos. Se espera que esta intervención ponga fin al conflicto en breve plazo.

### El pago de las deudas a los Estados Unidos.

Una nota oficial del ministerio de Hacienda de Bruselas, evalúa los pagos que hará Bélgica a consecuencia del acuerdo de Washington sobre las deudas a 31 millones de francos por el primer año, 29 millones por el segundo año, 45 millones por los años tercero y cuarto, y 37 millones por el año quinto.

### La evacuación y las cludades de sancion.

Las ciudades de sanción, Dusseldorf, Buisburg y Rubret fueron completamente evacuadas ayer. Solamente la comisión de navega-

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ción, que tiene unos cuarenta miembros, quedará en Duisburg, para proteger los intereses de la navegación aliada en los ríos alemanes.

#### Los Intereses de España y Francia en el Mediterrameg.

Madrid, 31.-3.30

La · «Ere Nouvelle», al hablar de la colaboración francosepañola en Marruecos, dice que el arreglo que Francia acaba de concertar con España inaugura una nueva p-lítica que puede entrañar hondas consecuencias.

«España-añade-, cuya cordura y sentimientos pacíficos son bien conocidos en toda Europa, ha comprendido que Francia aspira tan sólo a una paz que le permita restaurar, dentro de su absoluta independencia, sus fuerzas económicas y sociales y reanudar su política de humanidad y concordia.

Pero la colaboración francoespañola encierra-agrega la «Ere Nouvelle»—otra enseñanza más, pues independientemente de los lazos tradicionales que aproximan a Francia y España, tenemos con ese país intereses comunes en el Mediterráneo, y los actuales acon-

tecimientos demuestran que nos conviene aproximarnos para el porvenir y hasta el momento en que compenetradas mutuamente ambas naciones de su deseo de intensificar sus relaciones pacificas, Francia y España pensarán quizá en unirse más estrechamente aún.

Una de las mayores enseñanzas de la actual guerra marroqui -termina diciendo el periódico-estriba en que el Mediterráneo debe ser, y debe seguir siendo, un lago latino.»

### Lo que Norteamérica espera de Francia.

Telegrafían de Londres al «Matin» que, según noticias de buen origen, el Sr. Houghton ha indicado, a título oficioso, al ministro de Hacienda francés que el Gobierno americano, en lo que concierne a la cuestión de la consolidación los aparatos a sus bases, sin n)de la deuda, espera recibir de vedad. Francia pagos anuales equivalentes al tres y medio por ciento del total de la deuda contraida en los Estados Unidos.

#### Distinción a un diplomático español.

El Gobierno húngaro ha conferido la cruz del Mérito de primera clase al vizconde de Gracia Real, ministro plenipotenciario de España en Hungría desde hace cinco años.

#### Decoración española e i un trasallántico inglés.

El nuevo trasatlántico «Carinthia» que ha zarpado de Liverpool para su primer viaje a Nueva York y que es uno de los más lujosos que cruzan el Atlántico, presenta la característica de que la gran sala de fumar es una reproducción de la casa del Greco, en Toledo. Las paredes del salón están cubiertas con copias de cuadros y con otras obras de arte españolas.

### Telegrama del Rey Jorge al Presidente Alvear.

El presidente de la República Argentina, señor Alvear, ha recibido un telegrama del rey Jorge de Inglaterra, dándole las gracias a él y a la nación argentina por la recepción tributada al Principe de Gales.

El Jockey Club de Buenos Aires ha regalado al Príncipe varias jacas escogidas para el juego de polo.

### De Mirruscos

#### Bajas rebeldes.

Madrid, 31.-4'00

Se tienen noticias de que al ene-

migo le han causado muchas bajas el bombardeo aéreo y los barcos de guerra. Es importante el número de muertos, y se sabe, asimismo, que algunas baterías enemigas han sufrido destrozos, por lo cual se hallan actualmente en silencio.

#### Los bombardeos en la zona Insumalsa.

En los bombardoos aéreos efectuados tomaron parte cuarenta aparatos. Volaron durante la tarde sobre Beni Urriaguel, y fueron batidos intensamente varios lugares tdonde el enemigo tiene las fuerzas. También bombardearon los hidroaviones la costa. Los aviadores vieron grupos de jinetes rifeños, los cuales se internaron para ponerse en lugar seguro. Cerca del oscurecer regresiron

PREMSA AFOCIATA.



### COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

#### Del 30 de Agosto de 1925 33.84 Libras . . . . . . . . . 6.9526.35 Liras. . . . . . . . . . 0.00 Marcos . . . . . . . . 0.00 Coronas austriacas . . . . 70.80 Interior serie A. . . . . . 84'65 Exterior serie A. . . . . Amortizable 5 p 2 A. 1920 . 95'10 70 25 Id. C C. Nor. Pad. 3 p.3.

00.00

Id. Ciceres variable. . .

Habiendo quedado desierta la subasta que había de celebrarse hoy en el domicilie social de l'ascual y Compañía sito en la plazi de Colón n.º 30 de esta localidad, se pone en conocimiento de las personasa quienes pueda interesar que tendrá efecto el día primero del próximo mes de Septiembre.

El pilego le condiciones está expuesto en el citado domicilio, todos los días laborables de diez a doce de la mañana.

El acto comenzará a las nueve de la mañana, y levantará acta de posturas y remates, el Notario de esta residencia.

Ciudadela 22 de Agosto de 1919. PASCUAL Y COMPAÑÍA.



Ce desea alquilar casa espaciosa: informes en esta Imprenta.



# TARIFA DE ANTROIS

# - Lange

#### ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCEBA PÁGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. . . 1'50 Ptas. De 1 a 5 lineas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . 2'50 » De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. . . . . 0.35 » De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . 2.50 » De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . 4.00 7 De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de inserciones, la inserción. . . . . 0.60 " Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. ENTREFILLTES

A 0'10 Ptas. la linea por inserc (n. ANCHO DE DOS COLUMNAS

Hasta seis centimetros: De 1 a 3 inserciones . . 3'75 " e 4 a 6 inserciones . . 6'00 m Más de 6 inserciones, la inserción 1'00.

Hasta doce centímetros: Los precios anteriores con un cincuenta. por ciento de aumento.

Hasta veinte centímetros: Doble precio que para los de seis.

ANCHO DE TRES COLUMNAS Los precios señalados para los de dos; con un veinticinco por ciento de aumento. ANCHO DE CUATRO COLUMNAS Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de au-

mento. DE MEDIA PÁGINA Por una inserción . . . 15'00 Ptas. Por dos inserciones. . . 25'00 » Por cada nueva inserción, aumento de

DE PÁGINA ENTERA Doble precio que el señalade para los de media página.

7'00 Ptas.

Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página) Página entera . . . 50'00 Ptas. Media página . . . . 35'00 " Un cuarto de página . . 20'00 » Del ancho de una columna 5'00 "

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.ª Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.ª Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.ª Para anuncios que têngan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre, un semestre, un año, etc., precios convencionales.

# Para quitarse ese grillete...

Lo mas conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

## Lithines del D. Gustin

De este modo, obtendrá una cura-



Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

### SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICIA

VAPORES QUE PRESTARÁN LOS SERVICIOS EN EL MES LE AGOSTO SALVO CONTINGENCIAS

#### Linea a Guha-Mélleo

Días 19 de Santander y 21 de Coruña el vapor "Cristóbal Colón".

#### Linea de Nov-l'erk-Cuba-Mélloc

Días 25 de Barcelona y 30 de Cadiz, el vapor "Patricio de Satrustéguir.

#### Linea do Venezuela-Golombia

Días 10 de Barcelona y 15 de Cadiz el vapor "León XIII".

### Linea de Filipinas

Día 28 de Barcelona el vapor "Isla de Panay".

#### Linea de Buenos Aires

Días 4 de Barcelona y el 7 de Cadiz el vapor "Vasco Nuñez de Balboa"

#### Linea a Fernando Poo

Días 15 de Barcelona y el 20 de Cadiz, el vapor "Alicante".

#### Viales extraordinarios

Días 13 de Barcelona, 14 de Valencia, 16 de Málaga y 18 de Cádiz saldrá el vapor "Reina Maria Cristina" directo para Puerto Rico, y de allí a New York.

#### - AVISOS IMPORTANTES -

Relajas a tamilias y en pasajes de ida y vuelta. - Precios convencionales por camarotes especiales - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hues y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos ade antos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tie nen médico y Capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la

altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

#### SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liver pool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzíbar, Mozambique y Cape. town. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchi. na. - Australia y Nueva Zelandia. - Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Vladivostock. -New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Centrel y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

#### SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavuli, Infanta, 22. - MAHON.

## BANG DE MENORON

Capital: 1.000.000 de pesetas

MARION = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores-Cambio de monedas-Operaciones de Banca-Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso: En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual. En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por i00 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 adual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peesta a 10.000 pesetes 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

### IMPRENTA MASSANET

Se hacen trabajos de todas clases a precios económicos; se venden libros y libretas y otros objetos propios para escritorio.

Tambien se encontrarán novelas, libros de foot-ball, rondayes mallorquinas, diarios y recortes muy instructivos para niños.

Acudid y os convencereis de los precios verdaderamente baratos. Calle José M. Quadrado, 40.

